

# RCA

## MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO

MOLEDORA DE CARNE  
MODELO: RH-900M



---

**LEA DETENIDAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE CONECTAR Y HACER FUNCIONAR ESTE PRODUCTO. GUARDE EL MANUAL EN UN LUGAR SEGURO PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

## ❑ INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**Cuando se emplea un artefacto eléctrico, deben cumplirse algunas normas de seguridad básicas a fin de evitar daños y accidentes personales. Por favor tenga en cuenta los siguientes puntos:**

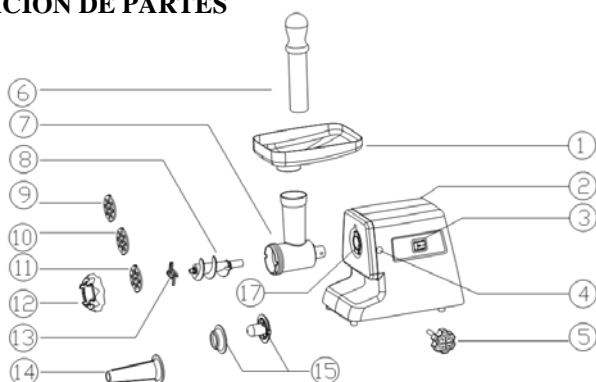
1. Desenchufe el artefacto, tirando desde el enchufe de 220v, cuando este no vaya a ser utilizado, antes de su ensamble o desensamble o antes de realizar cualquier tipo de limpieza, verificación o reparación. Nunca apague la unidad tirando del cable.
2. No intente reparar, ajustar o reemplazar piezas del artefacto por su cuenta. Recorra siempre a un Servicio Técnico Autorizado.
3. **NUNCA DEJE QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON EL ARTEFACTO O SUS ACCESORIOS.**
4. Asegúrese tener las manos secas antes de enchufar, desenchufar, encender o apagar el artefacto.
5. **NUNCA** emplee el producto con el cable de alimentación o enchufe de 220v dañado. Tampoco lo haga si el producto ha presentado signos de mal funcionamiento o ha sido dañado en forma alguna. En tal caso apague y desenchufe el artefacto y consulte al Servicio Técnico Autorizado para la revisión, reparación o ajuste del mismo.
6. Nunca deje al producto sin atención mientras esté en funcionamiento.
7. El empleo de accesorios no incluidos en este manual por el fabricante, puede resultar en riesgo de incendio, descargas eléctricas o daños personales.
8. Este producto es apto solo para uso doméstico. No emplear este producto para otro propósito distinto para el cual fue diseñado.
9. No enchufar el producto en un toma corriente defectuoso.
10. Asegúrese que el toma corriente cumpla con los requisitos de potencia y tensión que indica la etiqueta característica del producto. Si no cumple con los requisitos no conecte el aparato.
11. Nunca empuje el alimento al interior de la máquina con las manos. Use siempre el empujador de alimentos para este propósito.
12. No utilice el artefacto para moler partes duras como hueso, carozos o nueces. Tampoco lo utilice con alimentos muy fibrosos.
13. La moledora debe ser empleada en una superficie nivelada y estable.
14. Asegúrese que el control esté en la posición de apagado (0) antes de enchufar el producto.

15. No operar la unidad por un tiempo mayor de 10 minutos. Espere 10 minutos para volver a encenderlo para que se enfríe el motor.
16. No usar extensiones de cables que no cumplan con las características eléctricas que indica la etiqueta.
17. Nunca deje que los niños operen la moledora sin la supervisión de un adulto responsable.
18. No colocar el producto encima o cerca de cocinas, aparatos eléctricos u hornos microondas.
19. Asegúrese que el cable de alimentación no este por encima de superficies calientes, colgando o en cualquier lugar donde se pueda cortar, dañar o quemar.
20. A efectos de evitar descargas eléctricas no sumerja la base del motor de la unidad, el enchufe de 220v ó el cable de alimentación en agua o en cualquier otro líquido.
21. Cuando mueva el aparato, sosténgalo con ambas manos en la base del motor. Nunca sostenga la unidad desde el cabezal o la bandeja alimentadora.
22. Luego de su uso, puede quedar algo de alimento en el cabezal. Esto es normal. Podría quedar algo de polvo negro metálico adherido a este en el fondo del cabezal. Por favor retire estos restos y deséchelos, no los ingiera.
23. Mantenga este producto alejado del alcance de los niños. Preste especial atención y tome las debidas precauciones para que este producto sea utilizado únicamente por personas capaces de comprender el riesgo que implica la utilización del mismo.
24. No instale la cuchilla ni la placa de corte, cuando utiliza el accesorio para rellenos.
25. Para evitar atascamientos, no fuerce los alimentos con excesiva presión.

## ❑ ESPECIFICACIONES

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| MODELO          | RH-900M      |
| TENSIÓN NOMINAL | 220 V, 50 Hz |
| POTENCIA        | 800 W        |

## ❑ IDENTIFICACIÓN DE PARTES



- |                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| 1. Bandeja alimentadora.  | 9. Placa de corte (fino).    |
| 2. Cuerpo motor.          | 10. Placa de corte (medio).  |
| 3. Switch de encendido.   | 11. Placa de corte (grueso). |
| 4. Agujero traba cabezal. | 12. Aro de fijación.         |
| 5. Traba de cabezal.      | 13. Cuchilla de corte.       |
| 6. Empujador de alimentos | 14. Accesorios embutidos.    |
| 7. Cabezal.               | 15. Accesorio para relleno.  |
| 8. Tornillo alimentador.  |                              |

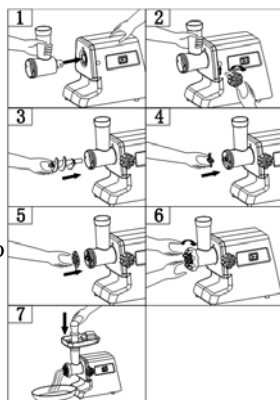
## ❑ ANTES DE USAR

**IMPORTANTE:** Siempre asegúrese que la unidad este desenchufada antes de limpiar o ensamblar la misma.

- \* Verifique que las características de la red eléctrica sea compatible con la indicada en la placa del producto.
- \* Lave todas las partes, excepto el cuerpo del motor con agua jabonosa tibia.
- \* Antes de enchufar, asegúrese que el switch de encendido esté en posición apagado (0).

## ❑ ARMADO

1. Sostenga con una mano el cabezal e insértelo en el cuerpo. Coloque el tornillo de sujeción en el agujero al costado del cuerpo. Ajústelo para asegurar el cabezal. (Fig. 1 y 2).
2. Inserte el tornillo alimentador dentro del cabezal. Gírelo suavemente hasta que quede insertado en el acople del motor. (Fig.3).
3. Monte la cuchilla de corte en el eje del tornillo alimentador con la cara cortante hacia el frente. (Fig. 4).
4. Coloque la placa de corte deseada delante de la cuchilla de corte. Deberá hacer coincidir la ranura con el cabezal. (Fig.5).
5. Sosteniendo con un dedo la placa de corte, atornille el aro de fijación con la otra mano. (Fig.6). No sobre apriete.
6. Coloque la bandeja alimentadora sobre el cabezal y ajústela.
7. Coloque la unidad sobre un lugar firme. Asegúrese de no bloquear las ventilaciones inferiores y laterales del motor.



## ❑ OPERACIÓN Y USO

### \* PARA MOLER CARNE.

Corte los alimentos en trozos de aproximadamente 2cm x 2cm x 6cm. Para poder introducirlos en el tubo de alimentación del cabezal. Es recomendable que los alimentos introducidos no tengan nervios, grasa o huesos.

Conecte el aparato y coloque el switch de encendido en la posición (-).

Coloque el alimento en la bandeja alimentadora y empujelo a través del tubo de alimentación con la herramienta suministrada. Nunca empuje el alimento con las manos. (Fig. 7).

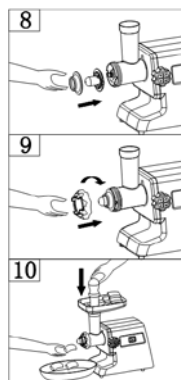
Una vez que termine, coloque el switch de encendido en la posición (0) y desenchúfelo.

### \* PARA RELLENOS.

Desarme el cabezal siguiendo los pasos 5 a 3 en forma inversa, para retirar la placa y las cuchillas de corte.

Coloque el accesorio para rellenos sobre el eje del tornillo alimentador, haciendo coincidir las muescas. (Fig. 8).

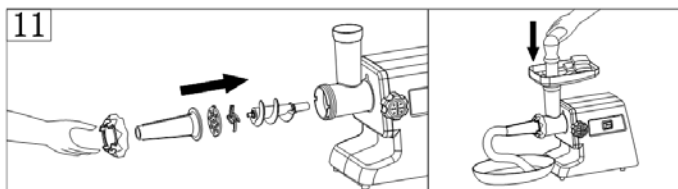
Atornille el aro de fijación hasta ajustarlo. No lo apriete en forma excesiva. (Fig. 9).



### \* PARA HACER EMBUTIDOS.

Retire el aro de fijación y coloque el accesorio para embutidos sobre la placa de corte (Fig.11).

Fije el accesorio atornillando nuevamente el aro de fijación sobre el mismo.



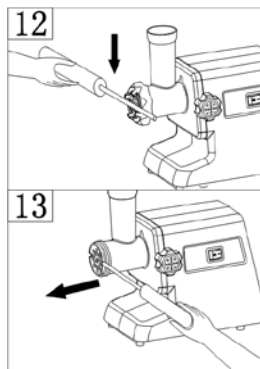
## ❑ LIMPIEZA Y CUIDADO

### \* DESARMADO.

Asegúrese que el motor se haya detenido completamente y desenchufe el aparato. Desarme totalmente las partes siguiendo inversamente los pasos del 6 al 1.

Si no puede retirar el anillo de fijación con las manos, puede ayudarse con una herramienta como muestra la figura 12.

Para retirar la placa de corte se puede ayudar colocando un destornillador fino entre la placa y el cabezal. (Fig. 13).



### \* LIMPIEZA

No sumergir el cuerpo del motor en agua. Para su limpieza utilice un paño suave y húmedo.

No utilice para la limpieza aerosoles ó detergentes abrasivos, ya que dañarán las superficies y podrían decolorarlas.

Remueva los restos de comida y lave cada parte con agua tibia jabonosa.

Una vez limpias, repase las piezas con un paño humedecido con aceite vegetal.

# LISTADO DE SERVICIOS TECNICOS AUTORIZADOS

| DIRECTORIO SERVICIOS TÉCNICOS AUTORIZADOS ELECTRODOMÉSTICOS |                                 |                                |     |                          |
|---|---------------------------------|--------------------------------|-----|--------------------------|
| CIUDAD  | NOMBRE DE FANTASIA              | DIRECCION                      | COD | TELEF. FAX               |
| ARICA   | CENTRO TÉCNICO INTEGRAL         | AV. JUAN NOE 1233              | 58  | 314026 / 231981          |
| IQUIQUE   | MULTI SISTEM                    | SARGENTO ALDEA 2039            | 57  | 320015                   |
| ANTOFAGASTA   | CASA DELTA                      | ARTURO PRAT 789                | 55  | 261788 / 268883          |
| COPIAPO   | ELECTRONICA ANTAR               | INFANTE 492                    | 52  | 213815 / 231390          |
| COQUIMBO  | CASA MARCONI                    | MELGAREJO 1372                 | 51  | 311730                   |
| OVALLE  | CENTRAL DE SERVICIOS            | INDEPENDENCIA 198              | 53  | 621099                   |
| LOS ANDES   | GALAXIA 6                       | MAIPU 598                      | 34  | 343904/CEL 97937706      |
| SAN FELIPE  | ELECTRONICA ECHEVERRIA          | CARLOS CONDELL 142             | 34  | 535433 / 505064          |
| VALPARAISO  | SERGIO MUÑOZ                    | HUITO Nº 576                   | 32  | 2253925                  |
| VIÑA DEL MAR  | SERGIO MUÑOZ                    | QUINTA 209                     | 32  | 2882691                  |
| SAN ANTONIO   | SOCIEDAD ELECTRONICA DEL PUERTO | 21 DE MAYO 260                 | 35  | 212283                   |
| MELIPILLA   | ELECTRONICA OSORIO HNOS.        | ORTUZAR 164                    | 2   | 8323153                  |
| STGO-QUILICURA  | ELECTRONICA AUDIO VISION        | 4 ORIENTE 254                  | 2   | 6030958 / CL 96110484    |
| STGO-PROVIDENCIA  | A & G ELECTRONIC'S              | SANTA BEATRIZ 205              | 2   | 2363830 / 2363831        |
| STGO-LA FLORIDA   | ELECTROSERVICE LTDA.            | AV. LA FLORIDA 9326            | 2   | 2878807 / 2878566        |
| STGO-CENTRO   | VIDEO CAMARA                    | SAN DIEGO 965 LOCAL 32         | 2   | 6956400                  |
| STGO-MAIPU  | PC ELECTRÓNICA E.L.R.L          | CHACABUCO 271                  | 2   | 6562617/5340927/5315320  |
| STGO-SAN BERNARDO   | SUNFICH ELECTRONICA             | URMENETA 616                   | 2   | 8597730                  |
| STGO-PUENTE ALTO  | ELECTRONICA PUENTE ALTO         | JOSE M. BALMACEDA 499          | 2   | 2654918                  |
| RANCAGUA  | MULTIVISION                     | IBIETA 223                     | 72  | 583412/583413/583415     |
| SAN FERNANDO  | ELECTRONICA COLCHAGUA           | ESPAÑA 711                     | 72  | 717207 / CEL 09-83922108 |
| CURICO  | AUDIO VIDEO SISTEMAS            | CARRERA 128                    | 75  | 311561                   |
| TALCA   | TELE SONIDO                     | 11 ORIENTE 1214                | 71  | 220768 / 684648          |
| LINARES   | ELECTRONICA ROBINSON            | BRASIL 139                     | 73  | 223136                   |
| CHILLAN   | TELESTEREO                      | 5 DE ABRIL 336                 | 42  | 224155                   |
| CONCEPCION  | HOLCH.LTDA                      | PAICAVI 453                    | 41  | 2950014 / CEL 66158182   |
| CONCEPCION  | ESCON LTDA                      | SAN MARTIN 14                  | 41  | 2133857 / 2133944        |
| LOS ANGELES   | ELECTRONICA NUÑEZ               | COLO COLO 142                  | 43  | 311263                   |
| VICTORIA  | SONITEL                         | AV. CONFEDERACION SUIZA 1321 B | 45  | CEL 09-76436816          |
| TEMUCO  | ESINA TEMUCO                    | MANUEL MONTT 198               | 45  | 261885/214649/242727     |
| VALDIVIA  | ELECTRONICA SUR                 | CHACABUCO 484                  | 63  | 212704                   |
| VALDIVIA  | ESINA VALDIVIA                  | ARAUCO 842                     | 63  | 253505                   |
| OSORNO  | ALFREDO ZUÑIGA VARGAS           | ERRAZURIZ 1890                 | 64  | 247568                   |
| PUERTO MONTT  | TELSTAR SERVICE                 | MIRAFLORES 1143                | 65  | 345673                   |
| COYHAIQUE   | SERVITELCO                      | GENERAL PARRA 220 LOCAL 2      | 67  | 231149                   |
| PUNTA ARENAS  | ELECTRONICA SERVICOM LTDA.      | CROACIA 591 ESQ CHILOE         | 61  | 221296/ CL 85471510      |



# PÓLIZA DE GARANTÍA

1. Felicitaciones por su compra, este producto ha sido fabricado con componentes de óptima calidad y revisado por personal técnico especializado. **Radio Victoria S.A.** mediante esta póliza de garantía asegura un correcto funcionamiento en condiciones normales de uso doméstico familiar y por lo tanto reparará gratuitamente cualquier desperfecto de funcionamiento producido por componentes internos defectuosos de fábrica, durante el período de garantía.
2. Por favor destine algunos minutos a leer detenidamente el manual de instrucciones antes de operar su nuevo producto, de esta forma se asegurará de hacerlo correctamente y sin riesgo.
3. Esta Garantía se otorga por un plazo de:

|                   |          |
|-------------------|----------|
| HORNOS MICROONDAS | 24 MESES |
| HORNOS ELECTRICOS | 24 MESES |
| ASPIRADORAS       | 24 MESES |
| ELECTRODOMESTICOS | 24 MESES |
| LAVAVAJILLAS      | 12 MESES |

a contar desde la fecha de factura y/o boleto de la primera venta del producto, según corresponda al Registro de Garantía.

4. La garantía mencionada no será válida en las siguientes situaciones:
  - Daños, roturas o defectos de funcionamiento provocados por un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
  - Dar al producto un uso comercial, como por ejemplo restaurantes, hoteles, casinos, hospitales, industria y otros de similar naturaleza.
  - Instalación incorrecta del producto a la red de energía.
  - Maltrato, desconocimiento y/o desobediencia a las instrucciones de uso y mantención a los indicados en el manual de Usuario. (lea cuidadosamente el manual de instrucciones antes de usar el producto)
  - Daños causados por golpes, bodegaje y/o transporte incorrecto, con posterioridad a la entrega.
  - Faltantes de piezas extraíbles
  - Recambio de piezas o partes no legítimas o alternativas de cualquier tipo efectuadas por personas no autorizadas, o en general.
  - Daño causado por existencia de cualquier elemento extraño, líquido o sólido, en el interior del producto.
  - Fallas producidas por conexiones externas, derivadas de la instalación.
  - Intervención de personal ajeno a nuestros servicios técnicos autorizados.
  - Alteraciones o ausencias del número de serie de fábrica del producto.

5. Para hacer efectiva esta garantía, usted deberá presentar su producto en cualquiera de los Servicios Técnicos Autorizados por RADIO VICTORIA S.A. (detallados en esta póliza), conjuntamente con el original de la factura y/o boleta de compra, más el original de la presente Póliza de Garantía.

NOTA: En caso que algunos de los Servicios Técnicos detallados en esta póliza dejara o cambiara de domicilio, usted podrá a su elección dirigirse a alguno de los otros indicados en el listado o consultar directamente a RADIO VICTORIA S.A. por información del servicio técnico más cercano a usted. FONO: 800-374374

6. Señor cliente, en conformidad al artículo 21 inciso 5to de la ley 19.496, usted antes de concurrir al lugar de compra deberá agotar las alternativas otorgadas por la garantía de RADIO VICTORIA S.A. y dirigirse a los servicios técnicos autorizados ofrecidos por esta póliza con el fin de certificar y clarificar la causa probable del defecto.

| REGISTRO DE GARANTIA                                   |  |
|--|--|
| NOMBRE: _____  | CIUDAD: _____  |
| DIRECCION: _____                                       | COMUNA: _____  |
| TELEFONO: _____  |  |
| <input type="checkbox"/> HORNOS MICROONDAS<br>24 MESES | <input type="checkbox"/> HORNOS ELECTRICOS<br>24 MESES |
| <input type="checkbox"/> ASPIRADORAS<br>24 MESES       | <input type="checkbox"/> ELECTRODOMESTICOS<br>24 MESES |
| <input type="checkbox"/> LAVAVAJILLAS<br>12 MESES      |  |
| Modelo: _____  | Nº de serie: _____                                     |
| Distribuidor: _____                                    | Fact/Bol Nº: _____                                     |
| Fecha: _____   |  |